

樂場”、“君怡娛樂場”、“金碧匯彩娛樂場”、“皇家金堡娛樂場”、“英皇宮殿娛樂場”、“十六浦娛樂場”、“澳門凱旋門娛樂場”及“勵宮娛樂場”的經營幸運博彩的地點從事匯兌業務。

第二條 經營業務的範圍

“澳娛綜合度假股份有限公司”僅可在兌換櫃檯進行以下交易：

- (一) 買賣外地的法定流通紙幣及硬幣；
- (二) 購買旅行支票。

第三條 經營業務的特別條款

一、經營本行政長官批示所許可業務的特別條款由澳門金融管理局訂定。

二、設置兌換櫃檯的地點及技術標準由博彩監察協調局訂定。

第四條 生效

本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年八月十五日

行政長官 賀一誠

Grand Lisboa», «Casino Grand Lisboa Palace», «Casino Oceanus no Pelota Basca», «Casino Landmark», «Casino Grandview», «Casino Kam Pek Paradise», «Casino Casa Real», «Casino Emperor Palace», «Casino Ponte 16», «Casino Le Royal Arc (Casino L'Arc Macau)» e «Casino Legend Palace».

Artigo 2.º

Âmbito de exploração de actividades

A «SJM Resorts, S.A.» apenas pode efectuar nos balcões de câmbios as seguintes operações:

- 1) Compra e venda de notas e moedas metálicas com curso legal no exterior;
- 2) Compra de cheques de viagem.

Artigo 3.º

Condições específicas de exploração das actividades

1. As condições específicas de exploração das actividades autorizadas pelo presente despacho do Chefe do Executivo são fixadas pela Autoridade Monetária de Macau.

2. O local e os padrões técnicos de instalação dos balcões de câmbios são fixados pela Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos.

Artigo 4.º

Entrada em vigor

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

15 de Agosto de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

社會文化司司長辦公室

第 68/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、修改經第41/2018號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學社會工作學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 68/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso de licenciatura em Serviço Social da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 41/2018.

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃，該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一及附件二，並為本批示的組成部分。

三、新的學術與教學編排和學習計劃適用於由2024/2025學年起入讀的學生，在該學年之前入讀的學生則按原有學習計劃完成課程。

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零二四年八月九日

社會文化司司長 歐陽瑜

附件一

社會工作學學士學位課程 學術與教學編排

一、學術領域：社會科學。

二、課程一般期限：四年。

三、授課語言：中文 / 英文。

四、授課形式：面授。

五、報讀條件：根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

六、畢業要求：完成課程所需的學分為120學分。

附件二

社會工作學學士學位課程 學習計劃

表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
第一學年			
社會學導論	必修	30	2
社會工作導論	"	45	3
心理學導論	"	45	3
社會工作研究方法	"	45	3
輔導方法與技巧	"	45	3

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido no número anterior, constantes dos Anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2024/2025, devendo os estudantes que tenham iniciado a frequência do curso antes desse ano lectivo concluir o curso de acordo com o plano de estudos anterior.

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

9 de Agosto de 2024.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *Ao Ieong U.*

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Serviço Social

1. Área científica: Ciências Sociais.

2. Duração normal do curso: 4 anos.

3. Língua(s) veicular(es): Chinesa / Inglesa.

4. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 120 unidades de crédito.

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Serviço Social

Quadro I

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
I.º Ano Lectivo			
Introdução à Sociologia	Obrigatória	30	2
Introdução ao Serviço Social	»	45	3
Introdução à Psicologia	»	45	3
Metodologia de Investigação em Serviço Social	»	45	3
Métodos e Técnicas de Aconselhamento	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
社會統計學	必修	45	3
公共衛生導論	"	30	2
人類行為與社會環境	"	45	3
學術素養	"	30	2
思考與推理	"	30	2
基礎大學英語I	"	60	4
第二學年			
個人與家庭社會工作	必修	45	3
變態心理學	"	45	3
質性研究方法學	"	30	2
選修科目I*	"	45	3
社會團體工作	"	45	3
家庭及兒童社會工作	"	45	3
社會工作與社區	"	45	3
社會福利政策與方案	"	45	3
專題研究：社會發展與政策I	"	45	3
道德與哲學	"	30	2
法律、社會和文化I	"	30	2
第三學年			
專題研究：社會發展與政策II	必修	45	3
青年社會工作與實踐	"	45	3
社會工作行政與管理	"	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Estatísticas Sociais	Obrigatória	45	3
Introdução à Saúde Pública	»	30	2
Comportamento Humano e Ambiente Social	»	45	3
Literacia Académica	»	30	2
Pensamento e Raciocínio	»	30	2
Inglês da Universidade Fundamental I	»	60	4
2.º Ano Lectivo			
Serviço Social com Indivíduos e Famílias	Obrigatória	45	3
Psicologia Anormal	»	45	3
Metodologia de Investigação Qualitativa	»	30	2
Disciplinas Optativas I*	»	45	3
Serviço Social em Grupos	»	45	3
Serviço Social com as Famílias e as Crianças	»	45	3
Serviço Social e Comunitário	»	45	3
Políticas e Planos de Bem-Estar Social	»	45	3
Projecto Temático: Desenvolvimento Social e Política I	»	45	3
Ética e Filosofia	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura I	»	30	2
3.º Ano Lectivo			
Projecto Temático: Desenvolvimento Social e Política II	Obrigatória	45	3
Serviço Social e Prática com Jovens	»	45	3
Administração e Gestão do Serviço Social	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
社會工作專業倫理	必修	45	3
老人社會工作學	"	45	3
社會創新與企業	"	45	3
選修科目II*	"	45	3
社會服務學習	"	45	3
藝術鑑賞	"	30	2
法律、社會和文化II	"	30	2
第四學年			
社會工作與復康服務	必修	45	3
社會工作與衛生服務	"	30	2
社會工作實習I**	"	420	6
社會工作技巧實驗	"	30	2
社會工作與法律	"	30	2
臨終關懷服務	"	30	2
醫務及精神健康社會工作	"	45	3
社會工作實習II**	"	420	6
社會和環境可持續性	"	45	3
法律、社會和文化III	"	45	3

*學生須從表二修讀兩門選修學科單元 / 科目，以取得6學分。

**學生須按規定完成實習，而實習學時為840小時。

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Ética Profissional no Serviço Social	Obrigatória	45	3
Serviço Social Gerontológico	»	45	3
Inovação Social e Empreendedorismo	»	45	3
Disciplinas Optativas II*	»	45	3
Aprendizagem do Serviço Social	»	45	3
Apreciação Artística	»	30	2
Direito, Sociedade e Cultura II	»	30	2
4.º Ano Lectivo			
Serviço Social e Serviço de Reabilitação	Obrigatória	45	3
Serviço Social e Serviços de Saúde	»	30	2
Estágio em Serviço Social I**	»	420	6
Experiências e Habilidades em Serviço Social	»	30	2
Serviço Social e Direito	»	30	2
Serviço de Cuidados Paliativos	»	30	2
Serviço Social Médico e Saúde Psiquiátrica	»	45	3
Estágio em Serviço Social II**	»	420	6
Sustentabilidade Social e Ambiental	»	45	3
Direito, Sociedade e Cultura III	»	45	3

* Os estudantes devem frequentar duas unidades curriculares / disciplinas optativas do Quadro II, para obterem 6 unidades de crédito.

** Os estudantes devem realizar o estágio, de acordo com as normas estabelecidas, que tem uma duração de 840 horas.

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
學生須修讀以下選修學科單元 / 科目，以取得6學分：			
心理健康與診斷I	選修	45	3
心理健康與診斷II	"	45	3
成癮防治與社會工作實踐	"	45	3
學校社會工作與實踐	"	45	3
政治學導論	"	45	3
經濟學導論	"	45	3
手語與服務	"	45	3
多元文化社會工作	"	45	3
當代中國與社會工作	"	45	3
兒童、家庭與社會	"	45	3
社會工作與更生服務	"	45	3
社會工作自我照顧與健康	"	45	3

Quadro II

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Os estudantes devem frequentar as unidades curriculares / / disciplinas optativas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:			
Saúde Mental e Diagnóstico I	Optativa	45	3
Saúde Mental e Diagnóstico II	»	45	3
Prevenção e Controlo ao Vício e Prática de Serviço Social	»	45	3
Prática de Serviço Social em Escolas	»	45	3
Introdução à Ciência Política	»	45	3
Introdução à Economia	»	45	3
Linguagem Gestual e Serviços	»	45	3
Serviço Social Multi-cultural	»	45	3
China Moderna e Serviço Social	»	45	3
Crianças, Famílias e Sociedade	»	45	3
Serviço Social e Serviço de Reabilitação	»	45	3
Auto-Cuidado e Saúde no Serviço Social	»	45	3

第 69/2024 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十四條第一款，結合經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項的規定，作出本批示。

一、修改經第121/2016號社會文化司司長批示核准的聖若瑟大學建築研究學士學位課程及建築學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 69/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com a alínea 1) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e os planos de estudos do curso de licenciatura em Estudos de Arquitectura e do curso de mestrado em Arquitectura da Universidade de São José, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 121/2016.